

# Pastoralraum am Rohrdorferberg

**Bellikon** St. Josef  
**Künten** Heiligkreuz  
**Niederrohrdorf** Gut Hirt  
**Oberrohrdorf** St. Martin  
**Stetten** St. Vinzenz

**Sekretariat**  
 TEL 056 496 12 25  
 MAIL sekretariat@pfarrei-rohrdorf.ch  
 WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



## GOTTESDIENSTE

### ➔ Samstag, 11. September

#### 18.00 Oberrohrdorf

Eucharistiefeier; Jaroslaw Platunski  
**Erste Jahrzeit** für Franz Haslimeier von Nesselbach / **Jahrzeit** für Pia und Alois Huser-Steiner von Niederrohrdorf / Vinzenz Felder von Oberrohrdorf / Anni Blunsch, Kathy Blunsch, Verena Katharina und Martin Blunsch-Karli von Oberrohrdorf / Pia und Josef Blunsch-Egloff von Oberrohrdorf / Babette und Martin Wiederkehr-Gürber von Niederrohrdorf / Rosa Jost-Friedrich von Oberrohrdorf / Karl Friedrich-Etterlin von Remetschwil  
**Kollekte:** Inländische Mission  
 Mission bedeutet Sendung. Die grundlegende Sendung der Christin und des Christen umschreibt Jesus mit den Worten: «Ihr sollt meine Zeugen sein!» (z. B. Apg. 1,8). Damit eine christliche Gemeinde ihr Leben entfalten und so das Zeugnis für Christus ausstrahlen kann, braucht sie auch eine gewisse materielle Grundlage, die Seelsorgerinnen und Seelsorgern gestattet, ihr Leben für die Förderung des kirchlichen Lebens einzusetzen, oder die notwendigen Gebäulichkeiten zu errichten und zu erhalten. Die Inländische Mission unterstützt zudem pastorale Projekte in Pfarreien und Institutionen, z.B. Friedensarbeit in einer Schule in Basel-Stadt oder das Netzwerk Katechese in der deutschsprachigen Schweiz.

**Pastoralraum-pfarrer**  
 Jaroslaw Platuński  
 Ringstrasse 14  
 5452 Oberrohrdorf  
 TEL 056 496 12 25

**Pastoralseelsorger**  
 Josef Bürge, Diakon  
 TEL 056 496 11 74

**Administrative Leitung**  
 Katrin Heeb, Jugendseelsorgerin  
 TEL 056 496 67 40

**Jugendseelsorge**  
 Katrin Heeb  
 Manuel Wüthrich  
 TEL 056 496 67 40

## Pastoralraum-Gottesdienst

### am Titularfest in Künten, 12. September 2021 um 10.30 Uhr

Am 10. September 2016 wurde unser Pastoralraum am Rohrdorferberg feierlich errichtet. Das heisst die Pfarreien Rohrdorf, Bellikon, Stetten und Künten sind seit 5 Jahren gemeinsam unterwegs. Vieles hat sich in dieser Zeit entwickelt, einige schöne Bekanntschaften wurden geknüpft und ein tolles Pastoralraum-Team ist entstanden. Seither feiern wir einmal im Jahr einen Pastoralraum-Gottesdienst in einer der vier Pfarreien. Dieses Jahr ist Künten Gastgeber und freut sich, wenn viele der Einladung folgen.

Die Gestaltung des Gottesdiensts mit Eucharistiefeier unterliegt Jaroslaw Platunski, Katrin Heeb und Josef Bürge. Der Kirchenchor Künten, unter der Leitung von Angela Ernst, singt mit Unterstützung von anderen Sängerinnen und Sängern, Teile aus der Messe in G-Dur von Robert Führer. Die Kollekte geht wie bereits am Weissen Sonntag an die Moonlight-Academy in Tansania. Der ansässige Schulleiter ist in Kontakt mit Vroni Peterhans, und realisiert ein Internat, damit die Kinder, die sonst viel zu lange Schulwege haben, dort wohnen können. Gleichzeitig findet die Verabschiedung unseres Jugendseelsorgers Manuel Wüthrich statt. Er nimmt eine neue Herausforderung an und verlässt uns per Ende September. Wir danken Manuel für seinen langjährigen Einsatz mit unseren Jugendlichen, die er ab der 6. Klasse bis zur Firmung begleitet hat. Natürlich darf nach dem Gottesdienst das Gemütliche nicht fehlen. Es sind alle herzlich eingeladen mit feinen Würstchen vom Grill und Salat den Sonntag im Pfarreizentrum zu geniessen. Im Voraus herzlichen Dank unseren Minis Künten und Stetten, die das Grillieren übernehmen und für die Kinder ein cooles Nachmittags-Programm auf die Beine stellen. Die Pfarrei Künten freut sich auf Sie.

## Rückblick Einsetzungsgottesdienst



Am 15. August fand der festliche Einsetzungsgottesdienst von Jaroslaw Platuński in der Kirche Gut Hirt in Niederrohrdorf statt. Die zahlreichen Besucher freuten sich an dem schön gestalteten Gottesdienst. Die Mitarbeitenden des Pastoralraums, die Kirchen-

pflege und Elmar Bortlik von der Reformierten Kirche begrüßten Jaroslaw mit netten Worten und kleinen Geschenken aus der Region. Durch Tobias Fontein wurde Jaroslaw Platuński offiziell als Pastoralraum Pfarrer eingesetzt. Umrahmt war der Gottesdienst von wunderbarer Musik mit cantate rohrdorf. Zum Schluss konnte bei einem gemütlichen Aperó, der sehr schön arrangiert wurde von der Aperógruppe, noch mit Jaroslaw angestoßen werden.

## Oberrohrdorf St. Martin Niederrohrdorf Gut Hirt



**Sekretariat**  
 Ringstr. 14, 5452 Oberrohrdorf  
 TEL 056 496 12 25  
 MAIL sekretariat@pfarrei-rohrdorf.ch  
 Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag Nachmittag 14.00 – 17.00 Uhr  
 WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



## Eidg. Dank-, Buss- und Betttag



neten Fasttagen. Der Betttag ist ausdrücklich kein kirchlicher, sondern ein religiös-politischer Feiertag, der an keine Konfession gebunden ist. Es handelt sich um ein ökumenisches Kirchenfest.

Buß- und Bettage haben in der Schweiz eine lange Tradition. Sie wurden von der Regierung angeordnet und hatten den Zweck in Notzeiten in sich zu gehen, zu beten und zu fasten. Im 17. Jahrhundert gab es Buß- und Bettage zum Dreißigjährigen Krieg und zu Erdbeben. Nachdem die Französische Revolution die reformierten und die katholischen Schweizer Kantone dazu brachte gemeinsam zu beten und Buße zu tun, wurde im Jahr 1798 das Schweizer Bettagsmandat von Gottfried Keller verabschiedet.

## Musik im Gottesdienst

### Ökumenischer Dank-, Buss und Betttag mit The Spirits

Am Sonntag 19. September feiern wir den ök. Betttag in St. Martin. Unser Gospelchor «The Spirits» übernimmt hierbei die musikalische Gestaltung und trägt im Dialog mit den Liturgen Franz Günter und Elmar Bortlik geeignete Chorlieder vor und singt gemeinsam mit der Gemeinde.

Ein Schwerpunkt liegt hierbei auf zwei freudigen afrikanischen Liedern, die der Chor neu einstudiert hat: «Masijabule» und «Bonse Aba». Zur Vertiefung des Themas und Besinnung erklingen zwei Gospels: «Sometimes I feel like a motherless child» und «Order my steps». Alle Anwesenden sind außerdem eingeladen, ihre eigene Stimme bei Liedern aus dem rise up kräftig einzubringen.

E-Piano & Leitung: Thomas A. Friedrich

So 19. September, 10.30 St. Martin, Oberrohrdorf

## Frauengemeinschaft Rohrdorf

Wir laden Sie ganz herzlich zum Morgengottesdienst am **Dienstag, 21. September**, 9.00 Uhr in die Kirche Gut Hirt in Niederrohrdorf ein. Wir freuen uns, auf Ihr Kommen.

### ➔ Sonntag, 12. September

#### 10.30 Künten

Pastoralraum-Gottesdienst mit Eucharistiefeier zum Titularfest der Kirche Heiligkreuz Künten; J. Platunski, Katrin Heeb und Josef Bürge  
 Kollekte: Moonlight Academy in Lupiro Tansania für den Aufbau eines Internats. Weitere Infos zum Pastoralraum-Gottesdienst siehe unter Pastoralraum-Mitteilungen

#### 12.30 Oberrohrdorf

Tauffeier; Joëlle Johanna Zimmermann

### ➔ Montag, 13. September

#### 09.00 Oberrohrdorf

Eucharistische Anbetung

### ➔ Dienstag, 14. September

#### 08.30 Niederrohrdorf

Rosenkranzgebet

#### 09.00 Niederrohrdorf

Eucharistiefeier; Jaroslaw Platunski

### ➔ Mittwoch, 15. September

#### 18.30 Bellikon

Rosenkranzgebet

#### 19.00 Stetten

Rosenkranzgebet

### ➔ Donnerstag, 16. September

#### 08.30 Niederrohrdorf

Rosenkranzgebet

#### 08.30 Oberrohrdorf

Rosenkranzgebet

#### 09.00 Oberrohrdorf

Gottesdienst; Josef Bürge

#### 19.00 Künten

Gottesdienst; Josef Bürge

Kollekte: Für die theologische Fakultät der UNI Luzern

**Jahresgedächtnis für:** Alois Josef Gratwohl-Zenkhusen / Antonia Gratwohl / Alois Meier-Schürmann / Peter und Verena Meier-Christen / Hulda und Albert Wyler-Zuppiger / Margrit und Hans Steger-Koch / Maria und Theodor Stenz-Roggenmoser / Alfred Wendel / Bruno Zeier / Hildegard Zeier / Alois und Annemarie Steger-Meier / Hildegard Meier / Emil und Rosa Hoppler-Suter / Maria Margaretha Suter

### ➔ Freitag, 17. September

#### 19.00 Stetten

ökum. Friedensgebet

➔ **Samstag, 18. September**

**18.00 Niederrohrdorf**  
Eucharistiefeier; Jaroslaw Platunski  
**Jahrzeit** für Giuseppe Marano von Niederrohrdorf  
**Kollekte:** Inländische Mission

➔ **Sonntag, 19. September**

**09.00 Künten**  
Ökumenischer Gottesdienst zum Bettag und Erntedank; Diakon Josef Bürge und ref. Pfarrer Sebastian Rückel  
Musikalische Begleitung: Jagdhornbläser-Gruppe Ennetbaden  
Kollekte: Bettagsopfer für SeelsorgerInnen in Notlagen - Inländische Mission

**09.00 Stetten**  
Eucharistiefeier zum Eidg. Dank-, Buss- und Betttag; Jaroslaw Platunski  
Musikalische Begleitung durch den Alphornspieler Edgar Meier und dem Organist Ruedi Breitschmid  
Kollekte: Inländische Mission

**10.30 Oberrohrdorf**  
Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Betttag; Franz Günter und Elmar Bortlik

**11.00 Bellikon**  
ökum. Gottesdienst zum Bettag mit Erntedank; Josef Bürge und Sebastian Rückel  
Kollekte: Inländische Mission

➔ **Montag, 20. September**

**09.00 Oberrohrdorf**  
Eucharistische Anbetung

➔ **Dienstag, 21. September**

**08.30 Niederrohrdorf**  
Rosenkranzgebet  
**09.00 Niederrohrdorf**  
Eucharistiefeier der Frauengemeinschaft; Jaroslaw Platunski

➔ **Mittwoch, 22. September**

**18.30 Bellikon**  
Rosenkranzgebet  
**19.00 Stetten**  
Rosenkranzgebet

➔ **Donnerstag, 23. September**

**08.30 Niederrohrdorf**  
Rosenkranzgebet  
**08.30 Oberrohrdorf**  
Rosenkranzgebet  
**09.00 Oberrohrdorf**  
Gottesdienst; Josef Bürge

## Künten Heiligkreuz



**Sekretariat**  
Kirchweg 44, 5444 Künten  
TEL 056 496 11 74  
MAIL sekretariat@pfarrei-kuenten.ch  
Dienstag 14.00–17.00 Uhr  
Donnerstag 9.00–12.00 Uhr  
WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



### Senioren-Mittagstisch 9. September



Im Rest. Waage in Künten, jeweils einmal im Monat am Donnerstag um 11.15 Uhr. Anmeldung bis am Vortag um 12 Uhr ist dringend nötig bei Mariann Jakob. Die weiteren Daten: 14. Oktober, 11. November und 9. Dezember

Kosten für das Menu mit

Suppe, Salat und Dessert Fr. 18.50, halbe Portion Fr. 16.50

### Ökumenischer Gottesdienst

Traditionsgemäss feiern wir den Bettag und Erntedank jeweils am Bettags-Sonntag im September als ökumenischen Gottesdienst. Wir freuen uns auf die reformierten oder andersgläubigen Mitchristen, die den Weg zu uns in die Kirche finden.

Da leider dieses Jahr unser Männerchor ausfällt, konnten wir die Jagdhornbläser-Gruppe von Ennetbaden engagieren. Sie begleiten den Gottesdienst mit ihren musikalischen Klängen. Die Frauengemeinschaft Künten dekoriert die Kirche zum Thema Erntedank und schenkt anschliessend an den Gottesdienst den Apéro aus.

Herzlichen Dank im Voraus allen Mitwirkenden, die es ermöglichen eine andere Gottesdienst-Athmosphäre in unsere Kirche zu bringen.

### Erlebnis-Nachmittag zu Brot und Traubensaft



Zum Startanlass der Vorbereitungszeit für die angehenden Erstkommunikanten steht für die Kinder ein interessanter Erlebnis-Nachmittag auf dem Bauernhof bevor. Am Mittwoch, 15. September treffen sie sich um 13.30 Uhr beim Rebbegg Märkli in Vogelrüti. Vroni

Peterhans begrüsst die Angemeldeten mit dem Bibeltext «Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben». Von der Traube bis zum Wein, von den Körner bis zum Brot, das alles wird ein tolles Erlebnis für die Kinder. Weitere Infos erhalten die Erstkommunikanten von ihrer Katechetin Gertrudes Droux oder von Vroni Peterhans.

## Stetten St. Vinzenz



**Sekretariat**  
Unterdorfstrasse 7, 5608 Stetten  
TEL 056 496 13 84  
MAIL sekretariat@pfarrei-stetten.ch  
Dienstag und Donnerstag 8.30–11.30 Uhr  
WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



### ökum. Friedensgebet



Ein Schritt zum Frieden in der Welt - Inne halten, Ruhe finden.

Gemeinsam wollen wir für den Frieden auf dieser Welt beten. Zu dieser ökumenischen Feier laden wir alle herzlich dazu ein.

### Eidg. Dank-, Buss- und Bettag



Am diesjährigen Eidg. Dank-, Buss- und Betttag freuen wir uns auf die musikalische Begleitung.

Wir begrüssen herzlich Edgar Meier am Alphorn und Ruedi Breitschmid an der Orgel. Für eure Bereitschaft danken wir und freuen uns sehr auf eure Klänge.

### Verabschiedung Minis



Wir danken euch allen im Namen der ganzen Minischar, der Leiter und auch im Namen der Pfarrei herzlich für euren jahrelangen Dienst hier in der Kirche Stetten. Für euren weiteren Lebensweg wünschen wir euch viel Erfolg, alles Liebe und Gute und Gottes Segen.

### Handsalbung



Herzlichen Dank allen 1. Klässler, dass ihr mit euren Eltern erschienen seid. Wir hoffen, ihr hört oder liest selber nun die eine oder andere Geschichte aus der Kinderbibel die ihr erhalten habt.

Auf die weitere Zusammenarbeit mit euch allen freut sich die Katechetin Gertrudes

Droux.

➔ **Samstag, 25. September**

**18.00 Oberrohrdorf**  
Gottesdienst mit Jahresgedächtnissen; Josef Bürge

➔ **Sonntag, 26. September**

**11.00 Niederrohrdorf**  
Gottesdienst mit Erntedank; Josef Bürge

➔ **Mittwoch, 29. September**

**18.30 Bellikon**  
Rosenkranzgebet  
**19.00 Stetten**  
Rosenkranzgebet

### VERANSTALTUNGEN

➔ **Donnerstag, 9. September**

**11.15 Künten, Senioren-Mittagstisch**  
im Rest. Waage, Künten

**19.00 Oberrohrdorf, Openairkino**  
Dieses Jahr ist es wieder soweit. Auf der Kaplanei-Wiese, gegenüber der kath. Kirche Oberrohrdorf, lädt die JuBla zu gemütlichen Filmabenden ein. **Programm:** Donnerstag, 9. Sept. «Into the wild», Freitag, 10. Sept. «Madagascar», Samstag, 11. Sept. «Mein Name ist Eugen» **Filmstart:** jeweils 21.00 Uhr  
Unser Kinobistro verwöhnt Sie gerne, jeweils ab 19.00 Uhr mit feinen Grilladen, knackigen Salaten, köstlichen Desserts und erfrischenden Sommernachtsgetränken. Nach Filmschluss bleibt die Bar noch einige Zeit geöffnet. Mehr Infos unter jublaro.ch.

➔ **Mittwoch, 15. September**

**13.00 Stetten, Erlebnismittag zu Brot und Traubensaft auf dem Bauernhof**  
Gemeinsam auf dem Weg zur Erstkommunion. Die Kinder aus Stetten und Künten treffen sich an diesem Nachmittag im Rebbegg Märkli und auf dem Hof Algier. Dieser besondere Nachmittag bildet den Startanlass zur Erstkommunion Vorbereitungszeit. "Aus vielen Körner gibt es Brot, aus vielen Trauben gibt es Wein, aus vielen Menschen wird Gemeinschaft". Unter diesem Motto werden die Kinder zusammen, Trauben ernten und pressen, Körner säen, mahlen, Teig kneten, Brot backen und dieses dann beim «Zvieri» gemeinsam teilen und geniessen.

➔ **Samstag, 18. September****08.00 Bellikon, Erlebnismorgen zu Brot und Traubensaft auf dem Bauernhof**

Gemeinsam auf dem Weg zur Erstkommunion. Die Kinder aus Bellikon, Remetschwil und Oberrohrdorf treffen sich an diesem Morgen. Dieser besondere Morgen bildet den Startanlass zur Erstkommunion Vorbereitungszeit. "Aus vielen Körnern gibt es Brot, aus vielen Trauben gibt es Wein, aus vielen Menschen wird Gemeinschaft". Unter diesem Motto werden die Kinder zusammen, Trauben ernten und pressen im Rebberg Märkli, Körner säen, mahlen, Teig kneten, Brot backen auf dem Hof Algier und dieses dann beim Znüni gemeinsam teilen und geniessen.

➔ **Montag, 20. September****20.00 Oberrohrdorf, Meditationsabend**

im Reformierten Kirchgemeindehaus in Rohrdorf. Kontakt: Ingun Ch. Wullschleger 056 496 29 27

«Die Ruhe findet man in der Stille, die Stille in der Einsamkeit und die Einsamkeit im Frieden.»

➔ **Mittwoch, 22. September****13.15 Niederrohrdorf, Erlebnismittag zu Brot und Traubensaft auf dem Bauernhof**

Gemeinsam auf dem Weg zur Erstkommunion. Die Kinder aus Niederrohrdorf treffen sich an diesem Nachmittag.

**LEBENSEREIGNISSE****Unsere Taufen**

Joëlle Johanna Zimmermann, Oberrohrdorf

«Kleines Kind, wir lieben dich. Du rührst in uns das Schwache, Zarte. Und zeigst bei deiner Geburt uns jetzt: Weiches bricht das Starke, Harte. Klein fängst du auf Erden an, dass der Mensch dich lieben kann. Mög Gottes Segen und Kraft dich stützen. Und sein Engel vom Himmel dich schützen.»

Wir gratulieren der jungen Familie und wünschen ihr viel Freude und Gottes Segen.

**Bellikon St. Josef****Sekretariat**

Dorfstrasse 51, 5454 Bellikon

TEL 056 496 61 33

MAIL sekretariat@pfarrei-bellikon.ch

Mittwoch und Freitag 8.30–11.30 Uhr

WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch

**ökum. Erntedank an Bettag**

Bei der Feier, die meist in einer Kirche veranstaltet wird, werden Feldfrüchte, Getreide und Obst dekorativ aufgestellt. Dazu kommen auch andere als Gaben bezeichnete Produkte von besonderer Naturnähe, wie Mehl, Honig oder Wein.

Mit dem Erntedankfest soll in Dankbarkeit an den Ertrag in Landwirtschaft und Gärten erinnert werden – und auch daran, dass es nicht allein in der Hand des Menschen liegt, über ausreichend Nahrung zu verfügen.

in Dankbarkeit an den Ertrag in Landwirtschaft und Gärten erinnert werden – und auch daran, dass es nicht allein in der Hand des Menschen liegt, über ausreichend Nahrung zu verfügen.

Wir laden alle herzlich zum diesjährigen ökum. Erntedank am Bettag ein.

Gerne dürfen Sie ihre selbst mitgebrachten Früchte- oder Gemüsekörbe vor den Altar stellen.

**Pastoralraum Region Mellingen**

**Mellingen** St. Johannes

**Tägerig** St. Wendelin

**Wohlenschwil-Mägenwil** St. Leodegar

**Pastoralraum-Sekretariat**

Gerda Schmid, Marianne Leimgruber

TEL 056 491 00 82

MAIL pfarramt.mellingen@pastoralraum-mellingen.ch

WEB www.pastoralraum-mellingen.ch

**Pastoralraumpfarrer**

Walter Schärli

TEL 056 491 19 00

**Präsidentin**

des Zweckverbands

Sonja Nauer-Mäder

TEL 079 410 33 04

**Jugendseelsorgerin /**

**Pastorale Bezugsperson**

Alexandra Atapattu

TEL 079 578 83 82

**Pastorale Bezugsperson**

Mirjam Savia

TEL 056 491 14 30

**Erstkommunionausflug nach Einsiedeln**

Welch ein Glück! Am Mittwoch, 18. August durfte sich eine muntere Schar von Kindern aus dem ganzen Pastoralraum auf den Weg nach Einsiedeln machen. Der Ausflug gehört traditionell zum Programm der Erstkommunion-Kinder. Die Gruppe wurde von Frau Fe-

drizzi, Frau Atapattu und Frau Rüssli begleitet.

An der Hofpforte wurden wir von Frater Meinrad und Frau Frick erwartet. Aufgeteilt in zwei Gruppen, erkundeten wir die Klosterkirche, die Stiftsbibliothek und die Betriebe, die zum Kloster gehören.

Frau Frick erzählte uns von der Entstehungsgeschichte des Klosters. Sie geht auf den heiligen Meinrad zurück, der als Einsiedler Gott sehr nahe sein wollte und ratsuchenden Menschen geholfen hat. Am Ort, wo Meinrad von zwei Räubern erschlagen worden ist, wurde später ein Kloster erbaut. Seit jeher wurde die Muttergottes besonders verehrt. Heute kommen viele Menschen in die barocke Klosterkirche bringen ihre Bitten und ihren Dank im Gebet zur Schwarzen Madonna.

Im Kloster Einsiedeln wird aber nicht nur gebetet. Ebenso wichtig ist das Arbeiten. Frau Frick nahm uns mit zur Weide, wo Pferde aus der eigenen Zucht weideten. Besonders niedlich waren die zwei Fohlen, die von ihren Müttern bewacht wurden. Unser Weg führte weiter zur Werkstatt, wo zur Zeit die goldene Krone des Marienbrunnens restauriert wird. Nun ging es weiter in die Stiftsbibliothek. Sehr viele wertvolle und alte Bücher sind hier zu sehen! In einem Exemplar, das mit wunderschön gestalteten Anfangsbuchstaben verziert ist, durften die Kinder ganz sorgfältig umblättern. Dazu mussten sie besondere Handschuhe anziehen, damit nichts zerstört wird.

Abschluss des kurzweiligen Nachmittags bildete das Znacht im Hotel Post in Biberbrugg. Gestärkt, gut gelaunt und voller Eindrücke wurden die Kinder an den Einstiegsorten wieder den wartenden Eltern übergeben.

Einmal mehr durften wir Katechetinnen unsere Erstkommunion-Kinder zum Ausflug nach Einsiedeln einladen. Die Kosten werden grosszügig vom Pastoralraum übernommen. Dafür danken wir ganz herzlich!

Beatrice Rüssli-Schönbacher

**spirituelle Wanderung am 14. August 2021**

Bitte lesen Sie den Bericht unter Wohlenschwil-Mägenwil auf der Seite 19.

**GOTTESDIENSTE**➔ **Samstag, 11. September****11.00 Mellingen**

Tauffeier für Yannik Portmann mit Pfarrer Walter Schärli

**11.00 Wohlenschwil**

Tauffeier für Lino Murbach mit Kaplan Leopold Kaiser

**17.00 Mellingen**

Eucharistiefeier und Ministrantenaufnahme mit Pfarrer Walter Schärli  
Jahrzeit für Helena und Alois Scherer-Kuhn; Rita Gretener-Bucher; Peter Bucher  
Opfer: Bettagsopfer für SeelsorgerInnen und Pfarreien in Notlagen (Inländische Mission)

➔ **Sonntag, 12. September****10.00 Tägerig**

Eucharistiefeier und Einsetzung pastorale Bezugsperson Alexandra Atapattu mit Pfarrer Walter Schärli und Mirjam Savia.  
Anschliessend Apéro.  
Opfer: Bettagsopfer für SeelsorgerInnen und Pfarreien in Notlagen (Inländische Mission)

➔ **Montag, 13. September****18.30 Mägenwil**

Anbetung

➔ **Mittwoch, 15. September****19.00 Tägerig, Lourdeskapelle**

Rosenkranzgebet

➔ **Donnerstag, 16. September**

**09.00 Mägenwil**  
Rosenkranzgebet  
**10.30 Mellingen, Alterszentrum im Grüt**  
Wortgottesdienst und Kommunionfeier mit Lydia Egloff und Priska Zeder

➔ **Freitag, 17. September**

**09.00 Wohlenschwil**  
Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

➔ **Samstag, 18. September**

**17.00 Mellingen, Reformierte Kirche**  
Ökum. Chinder fiired Herbscht mit dem Chinder-Fiired-Team

➔ **Sonntag, 19. September**

**Eidg. Dank-, Buss- und Bettag**  
**10.00 Wohlenschwil**  
Ökum. Verbandsgottesdienst mit Markus Vöglin und Pfarrerin Jasmin von Wartburg sowie musikalischer Begleitung

Der Kirchenchor Wohlenschwil-Mägenwil und der Männerchor Hagglingen singen: «Gottvertrauen», Liedreihe für gem. Chor und Orgel von Kurt Seiler (2010) mit den folgenden Liedern: Erbarmen, Ehre sei Gott, Der Herr ist mein Hirte, Heilig, Gott im Himmelszelt, Verleih uns Frieden und Singet dem Herren ihr Völker all.

**12.00 Wohlenschwil**  
Tauffeier für Ben Büttiker mit Markus Vöglin

**18.00 Mellingen**  
Italiengottesdienst mit Don Luigi

➔ **Montag, 20. September**

**18.30 Mägenwil**  
Anbetung

➔ **Dienstag, 21. September**

**09.00 Tägerig**  
Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

➔ **Mittwoch, 22. September**

**09.00 Mellingen**  
Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

➔ **Donnerstag, 23. September**

**09.00 Mägenwil**  
Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

## Mellingen St. Johannes



**Sekretariat**  
Kleine Kirchgasse 28, 5507 Mellingen  
Dienstag und Donnerstag 8.00 – 11.30 Uhr  
TEL 056 491 00 82  
MAIL pfarramt.mellingen@pastoralraum-mellingen.ch



### Chinder fiired Herbscht



**in der reformierten Kirche Mellingen am 18. September um 17 Uhr.**  
Alle Kinder und Eltern aus dem Pastoralraum und Umgebung sind herzlich zu dieser Feier eingeladen. Wir werden unseren Tisch mit vielen Gegenständen passend zum Herbst dekorieren.

Zusammen mit Max hören wir die Geschichte von Pablo und seinem Grossvater Pico. Die beiden sind ein tolles Team, mal geht es leise und mal richtig laut zu. Wann immer es geht, verbringen sie Zeit zusammen. Doch nun ist der Grossvater krank... Natürlich werden wir auch miteinander beten, Musik hören und etwas basteln. Wir freuen uns auf Euch! - Das Chinder Fiired Team

### Wir nahmen Abschied

von Karl Zollinger, im Alter von 86 Jahren ist er am 6. August 2021 verstorben. von Karl Mösch, im Alter von 65 Jahren ist er am 7. August verstorben. Wir gedenken den Verstorbenen im Gebet und entbieten den Angehörigen unser christliches Beileid und unsere Anteilnahme. Gott lasse ihnen SEIN Licht leuchten und schenke ihnen die ewige Ruhe.

### Durch die Taufe aufgenommen

Durch das Sakrament der Taufe in unsere christliche Gemeinschaft aufgenommen wurde in der Kirche Mellingen **am Samstag, 21. August: Amélie Pia Cirignotta**, Tochter von Gaetano Giuseppe Cirignotta und Valentina Perna

**Jana Loretan**, Tochter von Mario und Corina Loretan-Albrecht

**am Sonntag, 22. August: Jana Fux**, Tochter von Lukas und Nicole Fux-Friedli  
Die Freude des Glaubens und ein überzeugtes christliches Leben mögen in den Familien lebendig sein. Gott segne und beschütze Amélie Pia Cirignotta, Jana Loretan und Jana Fux sowie ihre Familien.

### Herzliche Gratulation

zum 80. Geburtstag am 23. September für Elisabeth Vollenweider-Erni  
zum 85. Geburtstag am 11. September für Brigitte Heim-Graf  
zum 102. Geburtstag am 19. September für Otto Kolb  
Liebe Jubilarinnen, lieber Jubilar, wir wünschen Ihnen alles Liebe und Gute, viel Glück, Sonnenschein und Gesundheit. Mögen manche schöne Begegnungen und Erlebnisse im neuen Lebensjahr auf sie warten, begleitet von Gottes reichem Segen.

## Tägerig St. Wendelin



**Sekretariat**  
Alte Poststrasse 6, 5522 Tägerig  
Freitag 8.00 – 11.30 Uhr  
TEL 056 491 12 10  
MAIL pfarramt.taegerig@pastoralraum-mellingen.ch



### Einsetzung pastorale Bezugsperson



Alexandra Atapattu, unsere Jugendseelsorgerin, heissen wir im feierlichen Gottesdienst vom Sonntag, 12. September 2021, 10 Uhr, als pastorale Bezugsperson in Tägerig herzlich willkommen. In den letzten Jahren durften wir sie als kompetente Religionslehrerin der gesamten Oberstufe kennenlernen. Dazu gehört die Vorbereitung und Organisation der Firmung. Dass sie nun als pastorale Bezugsperson die Stimme von Tägerig in den Pastoralraum einbringt, darüber sind Kirchenpflegende sowie alle in der Seelsorge Tätigen sehr glücklich.

Wir wünschen Alexandra Atapattu viel Freude, Erfolg, besonders Gottes Segen. Zum Mitfeiern und Begrüssen sind Sie alle nicht bloss willkommen. Als Glaubensgemeinschaft tragen wir gemeinsam Verantwortung für unseren Pastoralraum.  
Im Namen von Team und Kirchenpflegenden  
Walter Schärli, Pfarrer

### Wir nahmen Abschied

von Colin Carney.  
Im Alter von 80 Jahren ist er am 17. August verstorben. Den Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus in der christlichen Hoffnung: Von Gott kommen wir, zu Gott kehren wir im Tod zurück. Gott schenke dem lieben Verstorbenen ewige Glückseligkeit in seinem Reich des Lichtes.

### Herzliche Gratulation



86. Geburtstag am 16. September für Priska Nüssli  
91. Geburtstag am 23. September für Alice Gauch  
95. Geburtstag am 25. September für Severin Meier

Liebe Jubilarinnen, lieber Jubilar, zum Geburtstag gratulieren wir Ihnen ganz herzlich. Mögen heute und jeden Tag im neuen Lebensjahr die Sonne für Sie scheinen. Mut, Kraft und Zuversicht sollen Sie stets begleiten mit Gottes reichem Segen.

**14.30 Mellingen, Betreutes Wohnen**

Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli

➔ **Freitag, 24. September**

**10.30 Mägenwil, im Schlossblick**  
Ökum. Gottesdienst mit Pfarrer Walter Schärli

➔ **Samstag, 25. September**

**17.00 Mägenwil**  
Wortgottesdienst und Kommunionfeier mit Markus Vöglin  
Opfer: Tag der Migrantinnen und Migranten  
Sofern es die Lage erlaubt, findet anschliessend ein Apéro statt.

➔ **Sonntag, 26. September**

**09.15 Tägerig**  
Eucharistiefeier mit Pfarrer Walter Schärli  
Jahrzeit für Alois und Lina Meier-Hagenbuch  
Opfer: Tag der Migrantinnen und Migranten  
**10.30 Mellingen**  
Erntedankgottesdienst mit Pfarrer Walter Schärli und Johanneschor  
Jahresgedächtnis für Giuseppe Tallarico  
Jahrzeit für die verstorbenen Mitglieder der Guttodbruderschaft  
Opfer: Tag der Migrantinnen und Migranten

### VERANSTALTUNGEN

➔ **Samstag, 18. September**

**11.00 Wohlenschwil, Minifest**  
Als Ersatz für die Reise in den Europapark findet in Wohlenschwil das Minifest für die MinistrantInnen des ganzen Pastoralraums statt, gemäss separater Einladung an die MinistrantInnen. Wir wünschen allen die sich angemeldet haben ein tolles und spassiges Fest.

### LEBENSEREIGNISSE



**Unsere Taufen**  
Amélie Pia Cirignotta, Tägerig;  
Jana Loretan, Anglikon; Jana Fux, Niederrohrdorf



**Unsere Verstorbenen**

Karl Zollinger, Mellingen, 1935, † 06. August; Karl Mösch, Mellingen, 1956, † 07. August; Colin Carney, Tägerig, 1941, † 17. August

**Wohlenschwil-Mägenwil St. Leodegar**



**Sekretariat**  
Vogelsangstrasse 2, 5512 Wohlenschwil  
Dienstag 8.00 – 11.30 Uhr  
TEL 056 491 14 30  
MAIL pfarramt.wohlenschwil@pastoralraum-mellingen.ch



**spirituelle Wanderung vom 14. August**



Nach einer Tropennacht trafen nur wenige Wanderlustige am Samstagmorgen um 6.00 Uhr in der Kirche Mellingen ein, um den Weg nach Bremgarten unter die Füsse zu nehmen.

Das Thema der spirituellen Wanderung war der Baum. In der Bibel wird ein

Mensch, der sich auf Gott verlässt, mit einem Baum verglichen. Bäume sind oft ein Bild für das Leben und die Entwicklung von Menschen: das langsame Wachstum, die Notwendigkeit von Luft, Licht, Nahrung und Pflege. Um gut weiter zu wachsen, sind gute Wurzeln eine Grundvoraussetzung. Standfestigkeit und Nahrung sind damit gewährleistet. Mit guten Wurzeln kann ein Baum den Stürmen des Lebens trotzen – und ein Mensch auch! Und solche guten Wurzeln wachsen aus einer vertrauten Bindung an Gott. Aus ihm haben wir Wurzeln, das Leben zu bestehen.

Mit diesen Gedanken haben wir es durch die Hitze und die Mücken bis nach Bremgarten geschafft. Vielen Dank an alle, die mit mir den Weg mitgegangen sind.

Die nächste spirituelle Wanderung findet am 6. November 2021 statt. Der Treffpunkt ist um 7.00 Uhr in der Kirche Mellingen.

Alexandra Atapattu

**Herzliche Gratulation**



Am 11. September darf Margrith Wietlisbach-Estermann aus Wohlenschwil Ihren hohen 90. Geburtstag feiern.

Liebe Jubilarin, zum Geburtstag gratulieren wir Ihnen ganz herzlich und wünschen Ihnen alles Liebe und Gute, viele lichtvolle Stunden mit Sonne im Herzen, Freude und Wohlergehen, begleitet

von Gottes reichem Segen.

**Wir gratulieren ganz herzlich**



«Liebe hat kein Alter, sie wird ständig neu geboren.»

Am 11. September dürfen Elsbeth und Erich Schuster-Zimmermann aus Wohlenschwil ihre goldene Hochzeit feiern. Zu diesem Jubeltag gratulieren wir Ihnen ganz herzlich! Möge Gott Ihren gemeinsamen Lebensweg weiter begleiten.

**Fislisbach St. Agatha**



**Pfarradministrator**  
Bartek Migacz | TEL 056 470 94 17  
MAIL bartlomiej.migacz@kathaargau.ch

**Sekretariat**  
Dorfstrasse 11, 5442 Fislisbach | TEL 056 493 11 66  
Di + Mi 9.00 – 12.00 Uhr | Do + Fr 14.00 – 17.00 Uhr  
MAIL sekretariat@kathpfarreifislisbach.ch  
WEB www.kathpfarreifislisbach.ch



**Minireise vom 14.08.2021**



Am Samstag den 14.8.21 war es endlich soweit. Wie erhofft spielte das Wetter mit und unserer Minireise stand nichts im Weg. Mit Bus und Zug fuhren wir nach Zürich. Dort teilten wir uns in 5 Gruppen ein und machten einen Foxtrail. Die Zeit verging im Fluge. Am Abend

kehrten wir mit dem Zug zurück und gingen zusammen Abendessen. Es war ein toller Tag der allen riesig Spass gemacht hat. \*Ursula und Monica

**Kollekte für Tischlein deck dich am 11./12. September**

In der Schweiz werden jährlich 2 Millionen Tonnen einwandfreie Lebensmittel vernichtet. Andererseits leben hier gemäss Bundesamt für Statistik 570'000 Menschen am oder unter dem Existenzminimum. Tischlein deck dich rettet Lebensmittel vor der Vernichtung und verteilt sie armutsbetroffenen Menschen in der ganzen Schweiz. Pro Woche erreichen wir rund 17'600 Menschen in Not. Sie verteilen die Lebensmittel an den Abgabestellen direkt an die Tischlein deck dich-Kunden. Es stehen rund 3000 Freiwillige im Einsatz. Der zeitliche Aufwand beträgt ca. 3 Stunden pro Woche. Unsere diesjährige Erntedankkollekte geht an Tischlein deck dich Baden. An einem Tag, wo wir uns für die Ernte bedanken, möchten wir besonders an diejenigen Menschen denken, denen es am Nötigsten fehlt. Herzlichen Dank für ihre grosszügige Spende. \* Tischlein deck dich Baden

**Kollekte für die Inländische Mission am 18./19. September**

Der Eidgenössische Betttag ist ein Tag des Dankes, aber auch der Solidarität. Traditionsgemäss wird an diesem Wochenende in allen katholischen Gottesdiensten der Schweiz die Kollekte für die Inländische Mission aufgenommen. Die Betttagkollekte ermöglicht so Solidarität für die Kirche in unserer Heimat. Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung. \* Inländische Mission

**Neue Sakristanin**

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass Ursula Colacino im August begonnen hat, die vielseitigen Aufgaben des Sakristanendienstes kennen zu lernen, unter der fachkundigen Anleitung von Pia Gribi und Pia Brem. Schon bald wird sie die verlangten Tätigkeiten selbständig ausführen können und dann im kommenden Jahr noch die Sakristanenschule in Einsiedeln besuchen. Wir wünschen Ursula Colacino bei ihrer neuen Tätigkeit in unserer Kirchgemeinde viel Erfüllung und Freude.



**GOTTESDIENSTE**

- ➔ **Samstag, 11. September**  
17.00 bis 17.30 Beichtgelegenheit  
18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz  
Jahrzeit für Hans und Maria Vogler-Nauer
- ➔ **Sonntag, 12. September**  
10.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz,  
musikalisch gestaltet durch den  
St. Agatha Chor  
10.15 Kreuzfest / Pilgertagesdienst in  
Menzingen mit Eucharistiefeier
- ➔ **Dienstag, 14. September**  
18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz
- ➔ **Mittwoch, 15. September**  
18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz
- ➔ **Donnerstag, 16. September**  
18.00 Rosenkranz
- ➔ **Freitag, 17. September**  
09.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz
- ➔ **Samstag, 18. September**  
10.00 Fiire mit de Chliine in der Ref. Kirche  
17.00 bis 17.30 Beichtgelegenheit  
18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz  
musikalisch gestaltet durch den  
Männerchor  
Jahrzeiten für Giuseppe Russo, Grazia  
Barbiglia Russo und Nilo Vitoria Sareira  
Pontes / Max und Viktorine Burger-  
Zenklusen / Josef Perewusnyk
- ➔ **Sonntag, 19. September**  
10.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz
- ➔ **Dienstag, 21. September**  
18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz
- ➔ **Mittwoch, 22. September**  
18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz
- ➔ **Donnerstag, 23. September**  
18.00 Rosenkranz
- ➔ **Freitag, 24. September**  
09.00 Eucharistiefeier Pfarrer M. Kokoszka